Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h Seite: 1 / 18

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 42R770



## Technische Daten, Kurzfassung

## **Raddaten**

Radtyp:	42R770	
Art des Rades:	einteiliges Leichtmetall-Rad	
Handelsmarke:	RONAL	
Montageposition:	Vorder-und Hinterachse	
Radausführung:	42R7705.272	
Radgröße:	7Jx17H2	
Rad-Einpresstiefe:	45 mm	
Lochkreisdurchmesser:	112 mm	
Lochzahl:	5	
Mittenlochdurchmesser:	57,0 mm	
Zentrierart:	Mittenzentrierung	
Zentrierring:	ohne Ring	
geprüfte Radlast:	780 kg	
bei Reifenabrollumfang:	2105 mm	

# Allgemeine Anforderungen

Im Fahrzeug verbaute sicherheits- und/oder umweltrelevante Fahrzeugsysteme (z.B. Reifendruckkontrollsysteme) müssen nach Anbau der Sonderräder funktionsfähig bleiben bzw. entsprechend ersetzt werden.

### Verwendungsbereich

Fahrzeughersteller oder Marke: Volkswagen AG., Wolfsburg

Radbefestigung			
Fahrzeugtyp(en)	Beschreibung der Befestigungsteile	Zubehör-Kit	Anzugs-
			moment
16H, 1F, 1K, 1KM, 1KP, 2K,	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,		120 Nm
2KN, 3BS, AU, AUV, 5N	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
16, 1T, 1t, 3C, 3c	Jetta, Passat (B7), Touran 1:		120 Nm
	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,		
	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
	Beetle, Passat (B8), Touran 2:		140 Nm
	Serien-Radschraube, Kugel Ø26 mm,		
	Gewinde M14x1,5, Schaftlänge 27 mm		
7M	Radschraube, Kugel Ø26 mm, Gewinde	ZP50799	140 Nm
	M14x1,5, Schaftlänge 35 mm		

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 2/18



Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):	
16	e1*2007	7/46*0539*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
77 bis 162	VW Beetle (Limousine, Cabrio)	205/55R17 N215)	A02) bis A10)
		215/50R17	
		215/55R17	
		225/50R17 A01)K03)	
		235/50R17 A01)K03)	

Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
2K	e1*2001/116*0252*		
2KN	e1*2007/	/46*0217*	
2KN	L320		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
51 bis 125	VW Caddy, Caddy Maxi, Caddy Life (Frontantrieb, nicht für Ausführungen Cross Caddy)	205/50R17 A01)K03)K04) 215/45R17 A01)K03)K04)T91) 225/45R17 A01)K01)K04)	A02) bis A10)

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
2K 2KN 2KN	e1*2001/116*0252* e1*2007/46*0217* L320		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
62 bis 103	VW Caddy, Caddy Maxi (Allradantrieb, nicht für Ausführungen Cross Caddy)	205/50R17 A01)K03)K04) 215/45R17 A01)K03)K04)T91) 225/45R17 A01)K01)K04)	A02) bis A10)

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 3 / 18



Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
2K	e1*2001/116*0252*		
2KN	e1*2007/	46*0217*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 125	VW Cross Caddy, Caddy Alltrack (Frontantrieb)	205/50R17 A01)K03)K04) 215/45R17 T91) 225/45R17 A01)K03)K04)	A02) bis A10)

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
2K	e1*2001/116*0252*		
2KN	e1*2007/4	46*021 <b>7</b> *	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
81 bis 103	VW Cross Caddy, Caddy	205/50R17	A02) bis A10)
	Alltrack	A01)K03)K04)	, , ,
	(Allrad)	, , ,	
		215/45R17	
		225/45R17	
		A01)K03)K04)	

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 4/18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 42R770



Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
1F	e1*2001	/116*0349*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
85 bis 191	VW EOS	205/45R17	A02) bis A10)
		A93)N215)	
		205/45R17 M+S	
		A93)	
		205/50R17	
		A93a)N215)	
		A93a)N213)	
		205/50R17 M+S	
		A93a)	
		215/45R17	
		A93)N225)	
		215/45R17 M+S	
		A93)	
		215/50R17	
		N225)	
		215/50R17 M+S	
		215/50R17 WHS	
		225/45R17	
		A93a)N235)	
		1555,	
		225/45R17 M+S	
		A93a)	

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1K	e1*2001/1	16*0242*	
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 169		205/50R17 A01)K03) 215/45R17 225/45R17 A01)K01)	A02) bis A10)

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr. : 47h Seite : 5 / 18

Auftraggeber : Ronal GmbH Teiletyp : 42R770



Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):	
1K	e1*2001/1	16*0242*	
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
184	VW Golf 5, R32 (Ausführungen mit kleinsten Serienreifen in 17Zoll)	205/50R17 M+S A01)K03)	A02) bis A10)
		215/45R17 M+S	
		225/45R17 A01)K01)	

Тур:	1KM		
ABE / EG-Gene	hmigung: e1*2001	/116*0328*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
59 bis 147	Jetta,	205/50R17	A01) bis A10)
	Golf 5 Variant,		K03)
	Golf 6 Variant	215/45R17	
		225/45R17	
e1*2001/116*0328*24	1100/1080(1110)		5/112/57.1

Тур:	1KM		
ABE / EG-Gene	ehmigung: e1*2007	/46*0492*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
63 bis 90	Golf 6 Variant	205/50R17	A01) bis A10)
			K03)
		215/45R17	
		225/45R17	
e1*2007/46*0492*04	1030/1070(0)	<b>-</b>	5/112/57,1

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 6/18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 42R770



ABE / EG-Genehmigung(en):			
e1*2001/116*0242*			
e1*2007	/46*0490*		
Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
VW Golf 6	205/50R17 N215) 205/50R17 M+S 215/45R17 N225) 225/45R17	A02) bis A10)	
	e1*2001, e1*2007, Handelsbezeichnungen	e1*2001/116*0242* e1*2007/46*0490*  Handelsbezeichnungen zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen  VW Golf 6 205/50R17 N215)  205/50R17 M+S  215/45R17 N225)	

Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(er	):	
1K	e1*2001	/116*0242*		
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifeng vorne und hinter		Auflagen und Hinweise
77 bis 195	VW Golf 6 Cabrio	205/45R17 A93a)N215) 205/50R17 N215) 215/45R17 N225) 225/45R17		A02) bis A10)
			größen, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
		vorne 205/50R17	hinten 225/45R17	A02) bis A10)
		N215)		V00)

Anlage-Nr.: 47h Seite: 7 / 18



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
1KP 1KP		116*0304* 46*0491*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
55 bis 125	VW Golf Plus (außer Ausführung Cross Golf)	205/50R17 A01)K01)K04) 215/45R17 A93) 225/45R17 A01)K01)K04)	A02) bis A10)

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
1KP	e1*2001	/116*0304*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
77 bis 118	VW Cross Golf	205/50R17 215/45R17 A93) 225/45R17	A02) bis A10)

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
1K	e1*2007/46*0490*		
AU	e1*2007/4	6 <b>*</b> 0623*	
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 110		205/45R17 A93) 205/50R17 215/45R17 225/45R17	A02) bis A10) E90)

Anlage-Nr.: 47h Seite: 8 / 18



Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):			
1K	e1*2007/46*0490*				
AU	e1*2007/	<sup>7</sup> 46*0623*			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise		
63 bis 169	VW Golf 7 (Version mit Mehrlenker- Hinterachse)	205/45R17 A93)N215) 205/50R17 N215) 215/45R17 N225)	A02) bis A10) E91)		
		225/45R17			

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
AU	e1*2007	7/46*0623*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen	
206 bis 221	VW Golf 7 R	205/50R17 N215)	A02) bis A10)
		215/50R17 A01)G01)N225)	
		225/45R17	

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
AUV	e1*2007/4	6*0627*	
Motorleistung (kW)		zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 85	VW Golf 7 Variant (Version mit Verbundlenker- Hinterachse)	205/45R17	A02) bis A10) E90)

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 9/18

Auftraggeber: Ronal GmbH Teiletyp: 42R770



Typ(en):	ABE / EG	G-Genehmigung(en):	
AUV	e1*2007/	46*0627*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
63 bis 135	VW Golf 7 Variant (Version mit Mehrlenker- Hinterachse)	205/45R17 A93)N215) 205/50R17 N215) 215/45R17 N225) 225/45R17	A02) bis A10) E91)

Typ(en):	ABE / EG	i-Genehmigung(en):	
AUV	e1*2007/4	46*0627*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
81 bis 135	VW Golf 7 Variant Alltrack	205/50R17 A93a) 205/55R17 215/45R17 A93) 215/50R17 225/45R17 A93a)	A02) bis A10)

Anlage-Nr.: 47h Seite: 10 / 18 Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 42R770



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):			
AUV	e1*2007/46*0627*			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
63 bis 85	VW Golf Sportsvan (Version mit Verbundlenkerachse)	205/45R17 A93a) 205/50R17 215/45R17 225/45R17	A02) bis A10) E90)	

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
AUV	e1*2007	/46*0627*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
81 bis 110	VW Golf Sportsvan (Version mit Mehrlenkerachse)	205/45R17 A93a) 205/50R17	A02) bis A10) E91)
		215/45R17	
		225/45R17	

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
16	e1*2007/46*0539*		
16H	e1*2007	/46*0584*	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	
77 bis 155	VW Jetta, Jetta Hybrid	205/50R17	A02) bis A10)
			E95)
		215/45R17	,
		225/45R17	

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 11 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 42R770



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):			
16				
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise	
77 bis 118	VW Jetta (Facelift, ab Modell 2014)	205/45R17 A93) 205/50R17 215/45R17 A93) 225/45R17 A01)K01)	A02) bis A10) E95a)	

Тур:	3BS		
ABE / EG-Gene	ehmigung: <b>e1*98/1</b> 4	*0173*, e1*2001/116*0173*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
202	Passat W8, Passat Variant W8	205/50R17 M+S	A02) bis A10)
		225/45R17 M+S	
e1*2001/116*0173*04	1220/1160(1205)	ı	5/112/57,1

Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):		
3C	e1*2001/116*0307*			
3C	e1*2007/46*0502*			
3c		7/4 <mark>6*0547*</mark>	<u> </u>	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
75 bis 155	VW Passat	205/50R17	A02) bis A10)	
	(B7, Limousine, Kombi, kleinste Serienreifen in	A93a)	E87)E93)	
	16Zoll, außer Alltrack)	205/50R17 M+S		
		A93a)		
		215/45R17		
		A93)		
		215/50R17		
		A01)G0R)K63)		
		225/45R17		
		A93a)		

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 12 / 18 Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 42R770



Typ(en):	ABE / E	G-Genehmigung(en):	
3C	e1*2001/116*0307*		
3c	e1*2007	7/46*0547*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
184 bis 220	VW Passat	205/50R17	A02) bis A10)
	(B7, Limousine, Kombi, kleinste Serienreifen in	A93a)N215)	E87)E93)
	17Zoll, außer Alltrack)	205/50R17 M+S	
		A93a)	
		215/45R17	
		A93)N225)	
		215/50R17	
		A01)K63)N225)	
		225/45R17	
		A93a)N235)	

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
3C			
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
88 bis 206	VW Passat (B8; Limousine, Kombi; außer Alltrack)	215/50R17 215/55R17 A93a) 225/50R17 235/50R17	A02) bis A10) E93a)

Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
7M	e1*93/81	*0023*, e1*95/54*0023*, e1*98/14*00	23*, e1*2001/116*0023*
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen <b>vorne</b> und <b>hinten</b> , ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
66 bis 150	VW Sharan	205/50R17 A01)K03)K49)N215)T93) 215/45R17 A93)T91) 225/45R17 A01)K03)	A02) bis A10)

Nr.:

Anlage-Nr.: 47h Seite: 13 / 18 Auftraggeber : Teiletyp : Ronal GmbH 42R770



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):		
5N	e1*2001/116*0450*		
5N	e1*2007	/46*0487*	
Motorleistung (kW)	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen vorne und hinten, ggf. Auflagen	Auflagen und Hinweise
81 bis 155	VW Tiguan 1	215/60R17	A02) bis A10)
		225/55R17	
		235/55R17	
		245/50R17	
		255/50R17	

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):		
1T	e1*2001/1	e1*2001/116*0211*		
1T	e1*2007/4	6*035 <b>7</b> *		
1t	e1*2007/4	6*0 <b>5</b> 06*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
66 bis 125	VW Touran 1	205/50R17	A02) bis A10)	
	(Ausführungen mit kleinsten	A01)K04)	E53)E96)	
	Serienreifen in 15Zoll, außer	, ,		
	Cross)	215/45R17		
		A01)K04)		
		225/45R17		
		A01)K03)K04)		

Typ(en):	ABE / EG-	Genehmigung(en):		
1T	e1*2001/116*0211*			
1T	e1*2007/46*0357*			
1t	e1*2007/4	6*0 <b>5</b> 06*		
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise	
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen		
66 bis 130	VW Touran 1	205/50R17	A02) bis A10)	
	(Ausführungen mit kleinsten Serienreifen in 16Zoll, außer		E53)E96)	
	Cross)	215/45R17		
		A01)K04)		
		225/45R17 A01)K03)K04)		

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 14 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 42R770



Typ(en):	ABE / EG-Genehmigung(en):				
1T	e1*2001/116*0211*				
1T	e1*2007/46*0357*				
1t	e1*2007	/46*0506*			
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise		
(kW)		vorne und hinten, ggf. Auflagen			
75 bis 130	VW Cross Touran 1	205/50R17 M+S	A02) bis A10)		
			E96)		
		215/45R17 M+S	·		
		225/45R17 M+S			

Typ(en):	ABE / EC	G-Genehmigung(en):	
1T	e1*2001/116*0211*		
1T	e1*2007/	/46*035 <b>7</b> *	
Motorleistung	Handelsbezeichnungen	zulässige Reifengrößen	Auflagen und Hinweise
(kW)	_	vorne und hinten, ggf. Auflagen	_
81 bis 110	VW Touran 2	205/55R17	A02) bis A10)
	(außer Cross)	A93a)	E96a)
		215/55R17 A01)K03)	
		225/50R17 A01)K03)	
		235/50R17 A01)K01)K04)	

#### Auflagen und Hinweise

- A01) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeugs ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Nummer 4 der Anlage VIIIb zur StVZO auf einem Nachweis entsprechend dem Beispielkatalog zu § 19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- A02) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in den Fahrzeugpapieren genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengröße in den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- A03) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche und Tragfähigkeiten der zu verwendenden Reifen sind, unter Zugrundelegung der fahrzeugspezifischen Daten, aus der in Anlage 0 befindlichen Tabelle "Tragfähigkeitskennzahl und Geschwindigkeitssymbol" zu entnehmen. Gibt es die Reifengrößen mit den ermittelten Mindestwerten nicht, so sind sie nicht zulässig.

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 15 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 42R770



- A04) Das Fahrwerk sowie die Brems- und Lenkungsaggregate müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- A05) Es sind nur schlauchlose Reifen mit Gummi -oder Metallventilen zulässig. Bei Fahrzeugen mit Höchstgeschwindigkeit größer 210km/h sind nur Metallventile zulässig. Die Ventile müssen den Normen DIN, E.T.R.T.O. oder TRA entsprechen, sollen möglichst kurz sein und dürfen nicht über die Radkontur hinausragen.
- A06) Zur Befestigung der Sonderräder dürfen nur die in der Tabelle Radbefestigung den Fahrzeugtypen zugeordneten Befestigungsteile verwendet werden. Sofern nicht anders angegeben, sind nur die vom Radhersteller mitzuliefernden Befestigungsteile zu verwenden.
- A07) Die Bezieher der Sonderräder sind darauf hinzuweisen, dass der vom Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck bzw. Mindestluftdruck zu beachten ist.
- A08) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Bei Fahrzeugen mit permanentem Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzreifens darauf zu achten, dass nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind. Es müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden.
- A09) Die Bezieher sind darauf hinzuweisen, dass Schneekettenbetrieb nicht geprüft wurde, es sei denn, dass die Verwendung von Schneeketten durch eine weitere Auflage im Gutachten erlaubt wird.
- A10) Die Räder dürfen nur an der Innenseite mit Klebe- oder Klammergewichten ausgewuchtet werden.
- A93) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- A93a) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm auftragen, ist nur auf den Rädern der Vorderachse zulässig (siehe auch Bedienungsanleitung des Fahrzeugherstellers).
- E53) Nicht für Touran CROSS (Serie VA 215/50R17, HA 235/45R17).
- E87) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen "AllTrack". Diese Ausführungen sind serienmäßig mit den Bereifungen 205/50R17 bzw. 225/50R17 bzw. 225/45R18 ausgerüstet.

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 16 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH

Teiletyp: 42R770



E90) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Verbundlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 17. u.18. Stelle im Versionenschlüssel 'VL':



E91) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen mit Mehrlenkerachse. In der Zulassungsbescheinigung I, Feld D.2, steht an 17. u.18. Stelle im Versionenschlüssel 'ML':



- E93) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Passat B7":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0307\* bis Nachtrag 36
- E93a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Passat B8":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0307\* ab Nachtrag 37
- E95) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
  - e1\*2007/46\*0539\* bis Nachtragsstand 15
- E95a) Bei dem Fahrzeugtyp 16 nur zulässig mit folgender EG-Genehmigungs-Nr.:
  - e1\*2007/46\*0539\* ab Nachtragsstand 16
- E96) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 1":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0211\* bis Nachtrag 35,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0357\* bis Nachtrag 13,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0506\* bis Nachtrag 00.
- E96a) Nur zulässig an Fahrzeugausführungen "Touran 2":
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2001/116\*0211\* ab Nachtrag 36,
  - EG-Genehmigungs-Nr. e1\*2007/46\*0357\* ab Nachtrag 14.

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 17 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 42R770



G01) Es ist der Nachweis zu erbringen, dass die Anzeige des Geschwindigkeitsmessers und des Wegstreckenzählers innerhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Toleranzen (§ 57 StVZO) liegt. Sofern die Anzeige angeglichen werden muss, kann diese Rad-Reifen-Kombination nicht als wahlweise Ausrüstung auf der Anbaubestätigung eingetragen werden.

- GOR) Bei Fahrzeugen, die serienmäßig nicht mit einer der Bereifungsgrößen 215/55R16, 235/40R18, 235/45R17 ausgerüstet oder min. einer dieser Bereifungsgrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen ist, sind die Auflagen A01) und G01) zu beachten.
- K01) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30° vor bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K03) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 30° vor der Radmitte herzustellen.
  Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K04) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 0° bis 50° hinter der Radmitte herzustellen.
   Die gesamte Breite der Rad-/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximalmöglichen Betriebsmaßes des Reifens (1.04 fache der Nennbreite des Reifens), in dem oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- K49) An Achse 2 ist die Befestigungslasche des hinteren Stoßfängers (Kunststoff und Metall) komplett auf einer Länge von 60 mm nach hinten abzutrennen. Der Stoßfänger ist anschließend mit einer 3 mm Blechschraube neu zu befestigten. Die verbleibende Ausbuchtung im Kunststoffinnenradhaus muss warm nach innen eingeformt werden.
- K63) An Achse 2 ist der Filzinnenkotflügel im Bereich von der Stoßfängeroberkante bis zur seitlichen Stoßleiste eng an das Blechradhaus anzulegen und anzukleben.
- N215) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 215/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

Nr.: RA-000478-G0-104

Anlage-Nr.: 47h
Seite: 18 / 18
Auftraggeber: Ronal GmbH
Teiletyp: 42R770



N225) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder - und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 225/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.

- N235) Nicht zulässig an Fahrzeugausführungen die serienmäßig an Vorder und/oder Hinterachse nur mit Sommer-Reifengrößen 235/ .. oder größer ausgerüstet sind und auch nur solche Sommer-Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren (Fahrzeugschein, Zulassungsbescheinigung I oder COC- Papier) bzw. in der EG-Genehmigung des Fahrzeuges zugelassen sind.
- T91) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1230 kg bei LI 91. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 615 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- T93) Nur zulässig an Fahrzeugen mit einer zulässigen Achslast bis max. 1300 kg bei LI 93. Die Tragfähigkeit des ZR-Reifens muss dann min. 650 kg betragen (Angaben stehen auf dem Reifen). Auflage A03) ist jedoch generell zu beachten.
- V00) Die Verwendung dieser Reifenkombination (unterschiedliche Reifengrößen an der Vorderund Hinterachse) ist nur zulässig, sofern die ABV/ABS-Eignung nachgewiesen wurde. Dies ist möglich durch eine Bestätigung des jeweiligen Reifen- oder Fahrzeugherstellers. Falls es sich um eine serienmäßige Reifenkombination handelt und diese ohne Einschränkung der Reifenfabrikate/-typen vom Fahrzeughersteller freigegeben ist, entfällt die Notwendigkeit eines entsprechenden Nachweises.

Die Anlage Nr. 47h mit den Blättern 1 bis 18 hat nur Gültigkeit in Verbindung mit dem Gutachten für die Sonderräder Typ 42R770 des Auftraggebers Ronal GmbH .

Geschäftsstelle Essen, 25.01.2016